

## إضافة للبيان المقدم وفقاً للفقرة ٤ (أ) من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية

- الموضوع: الانتخابات القضائية للمحكمة الجنائية الدولية، ٢٠١١.
- الموضوع: متطلبات الفقرة ٣ (ب) '١' من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي. إضافة.
- الموضوع: الدكتور جورج أ. سرغيدس، مرشح الحكومة القبرصية.
- إجازة في القانون (درجة الشرف الأولى)، أثينا.
- امتحان نقابة المحامين (درجة الشرف الأولى).
- دكتوراه في القانون. إكسون. المملكة المتحدة.
- دكتوراه في الحقوق (درجة الشرف الأولى)، أثينا، اليونان.
- دكتوراه في الحقوق (درجة الشرف الأولى)، سالونيك، اليونان.
- أستاذ مساعد بكلية الحقوق بجامعة قبرص.
- قاض ورئيس محكمة الأسرة بنيقوسيا - كيرينيا، قبرص.
- قاض من قضاة شبكة لاهاي الدولية.
- القاضي المعني بالاتصال بالشبكة الأوروبية للمسائل المدنية والتجارية.
- شارك في تحرير موسوعة الدراسات القانونية القبرصية (Studia Juris Cyprii) ومؤلف أو شارك في تأليف بعض كتب هذه الموسوعة.
- محاضر وفاحص سابق في نقابة المحامين القبرصية ورئيس قسم القانون في معهد فيليبس، وهو معهد للدراسات العليا في قبرص، ومدرس سابق بهذا القسم.
- معلومات إضافية و/أو أكثر تفصيلاً عن كفاءة الدكتور جورج أ. سرغيدس في القانون الجنائي والإجراءات الجنائية.
- ١- درس الدكتور سرغيدس القانون الجنائي والإجراءات الجنائية وعلم الإحرام بجامعة أثينا وحصل على درجة الشرف الأولى في هذه المواد، كما حصل على إجازة القانون بدرجة الشرف الأولى.
  - ٢- اجتاز الدكتور سرغيدس امتحان نقابة المحامين وسجل أعلى العلامات في جميع المواد، بما في ذلك في القانون الجنائي وقانون الإجراءات الجنائية القبرصيين.
  - ٣- حضر الدكتور سرغيدس الدورات المشتركة التي قام مجلس العلوم القانونية القبرصي (الذي كان أميناً له) وجامعة ليسستر بانكلترا بتنظيمها للقانون الجنائي وقانون الإجراءات الجنائية المقارن.

٤- قام الدكتور سرغيدس بتدريس القانون الجنائي الإنكليزي لمدة أربع سنوات بوصفه أستاذا بقسم القانون في معهد فيليبس، وهو معهد للدراسات العليا في قبرص، وكان رئيساً لهذا القسم.

٥- بصفته محامياً لمدة خمس سنوات، تناول الدكتور سرغيدس أنواعاً مختلفة من القضايا ومن بينها القضايا الجنائية التي اكتسب من خلالها الخبرة في القانون الجنائي وقانون الإجراءات الجنائية. وكان أيضاً ممثلاً للدعاء بالمحكمة الجنائية الخاصة لبلدية نيقوسيا. وعند ممارسته للمحاماة، كان شريكاً لوالده أندرياس غ. سرغيدس، وهو محام شهير في قبرص (موسوعة غراي)، في مكتبهما الخاص سرغيدس وسرغيدس. وعلاوة على تقديم الخدمات للموكلين، قدم المكتب المساعدة القانونية لمخامين آخرين من بينهم المحامي الشهير إيراستوستينيس أوديسيوس، في أنواع مختلفة من القضايا، بما في ذلك القضايا الجنائية. وحصل الدكتور سرغيدس على التدريب على المحاماة لمدة سنة واحدة بمكتب المحامي أليكوس ماركيدس، الذي أصبح بعد ذلك نائباً عاماً لقبرص، واكتسب خبرته العملية بأعمال المحاكم، بما في ذلك المحاكم الجنائية، في هذا المكتب.

٦- وللدكتور سرغيدس الذي عمل قاضياً لمدة ٢٢ عاماً خبرة عملية واسعة في القضايا شبه الجنائية. وبصفته قاضياً ورئيساً لمحكمة الأسرة، نظر الدكتور سرغيدس في عدد كبير من الطلبات المتعلقة بمخالفة أوامر المحكمة، بما في ذلك الأوامر المتعلقة بالحضانة، وحق الرؤية، والاستخدام المطلق لمنزل الزوجية، ومنع بيع أو نقل أو رهن الممتلكات. وهذه المخالفات، بحكم طبيعتها، شبه جنائية، لأن العقوبة المقررة لها هي الحبس والغرامة أو إحدى هاتين العقوبتين، وأن الدليل المطلوب هو نفس الدليل المطلوب للقضايا الجنائية، أي الدليل الذي لا يدع مجالاً للشك.

٧- وبصفته محامياً لمدة ٥ سنوات وقاضياً لمدة ٢٢ عاماً، تناول الدكتور سرغيدس قضايا تتعلق باستعمال العنف ضد الأطفال والنساء والاستغلال الجنسي للأطفال، بقدر اتصال هذه المسائل بالحضانة واستخدام منزل الزوجية أو تأثيرها عليهما.

٨- وكلّف المفوض المعني بالشؤون القانونية في قبرص الدكتور سرغيدس بتقديم توصيات بشأن تعديل الفصل الخاص من القانون الجنائي القبرصي الذي يعالج الدفاع العامة في مجال المسؤولية الجنائية. ونشر المفوض أعماله بشأن التوصيات، التي تضمنت أيضاً دراسة مقارنة للمسألة، في مطبوع بعنوان "مراجعة القوانين القبرصية في الفترة من عام ١٩٨٧ إلى عام ١٩٩٣"، نيقوسيا، ١٩٩٢.

٩- ويقوم الدكتور سرغيدس الآن بدراسة الحق في الحياة. ويكفل نظام روما الأساسي والمحكمة الجنائية الدولية هذا الحق، وهو منبع جميع الحقوق الأساسية للإنسان، والحقوق الأخرى للإنسان. وبالتحديد، يعد الدكتور سرغيدس رسالة دكتوراه رابعة بعنوان "الحق في الحياة بموجب المادة ٢ من قانون المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان والأحكام الدستورية المناظرة المعمول بها في قبرص واليونان، مع الرجوع بشكل خاص إلى التشريعات الوطنية". وتتضمن دراسته مواضيع مثل حماية الأجنة، والانتحار، والموت الرحيم، وإلغاء عقوبة الإعدام، وجريمة الإبادة الجماعية، والجرائم ضد الإنسانية، وجرائم الحرب، والتزام الدول بحماية الحق في الحياة من تصرفات الغير، والتآمر، والتزام الدول بإجراء

تحقيقات فعالة، وحماية البيئية المعيشية، والمفقودين، والاختفاء القسري، وحماية السجناء والمرضى والمسنين، الخ.

١٠- ويتناول كتابان من كتب الدكتور سرغيدس استجواب الشهود في القضايا المدنية وبوجه خاص في القضايا الجنائية، وهو موضوع يتصل بشكل وثيق بعمل وإجراءات المحكمة الجنائية الدولية. ويهتم الدكتور سرغيدس بوجه خاص بالكتب والمواد الأخرى التي تعالج مواضيع مثل المحاكمة العادلة، وأقوال الشهود في القضايا المدنية والجنائية، والدفاع، والمناورات أمام المحاكم، والمهارات وعلم النفس المتعلقين بقاعات المحاكم.

١١- ويتمتع الدكتور سرغيدس بمعارف وخبرات في القانون والإجراءات القانونية بوجه عام على النحو المبين في سيرته الذاتية.

ويتبين مما سلف أن الدكتور سرغيدس مؤهل لمنصب القضاء في المحكمة الجنائية الدولية. ويستوفي الدكتور سرغيدس الشروط الواردة في الفقرة ٣(ب) '١' من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي لأن لديه كفاءة ثابتة وخبرة مناسبة في مجال القانون الجنائي والإجراءات الجنائية، نتيجة لما يلي:

- (أ) مؤهلاته الأكاديمية والعملية وحلقتته في القانون الجنائي؛
- (ب) ممارسته للمحاماة والإدعاء وتدريس القانون الجنائي؛
- (ج) أبحاثه في مجال القانون الجنائي؛
- (د) الخبرة التي اكتسبها في المسائل شبه الجنائية بصفته قاضياً ورئيساً لمحكمة الأسرة؛
- (هـ) المعارف والخبرة التي اكتسبها في القانون والإجراءات القانونية بوجه عام على النحو المبين في سيرته الذاتية.

وعلى النحو الوارد في الفقرة ٨ أعلاه، كلف المفوض المعني بالشؤون القانونية في قبرص الدكتور سرغيدس، عندما كان محامياً، بتقديم توصيات بشأن تعديل أحد أهم الفصول في القانون الجنائي القبرصي وهو الفصل الذي يعالج "الدفوع العامة في مجال المسؤولية الجنائية". ويعد الدكتور سرغيدس الآن رسالة دكتوراه بشأن الحق في الحياة. ويكفل نظام روما الأساسي والمحكمة الجنائية الدولية هذا الحق. ويتناول كتابان من كتب الدكتور سرغيدس استجواب الشهود وهو موضوع يتصل بشكل وثيق بعمل وإجراءات المحكمة الجنائية الدولية.

ويستوفي الدكتور سرغيدس أيضاً الشروط الواردة في الفقرة ٣(ب) '١' والمادة ٣(ب) '٢' من المادة ٣٦ من نظام روما الأساسي.